

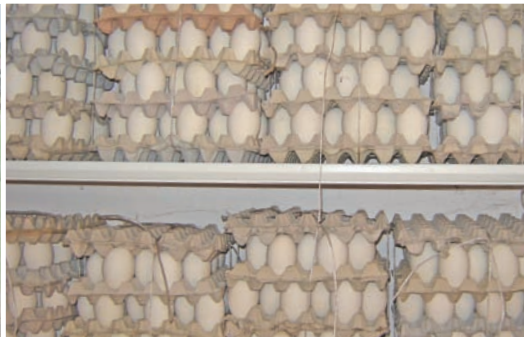
„GANS IM GLÜCK LUCKY GEESE“

Die Dorbena AG bezieht ihre Daunen und Federn von der „glücklichen Hafergans“. Wie sie leben und weitere Details über die „gänsefreundliche“ Haltung erfahren Sie in dieser Broschüre.

Dorbena AG gets its down and feathers from the „happy oat goose“. This brochure contains information about „goose-friendly“ farming and details about how the geese live.

Die Daunen und Federn der Hafergans heben sich durch ihre „schneeweisse“

The oat goose down and feathers can be



Dies ist eine der Farmen, auf denen „unsere“ Hafergänse aufwachsen.
This is one of the farms where „our“ geese are reared.

Das Gänschen kommt im Ei auf die Farm.
The geese are brought to the farm as eggs.

Die kleinen Gänse wachsen sehr schnell, hier sind sie erst sechs Wochen alt.
The goslings grow very quickly. They are about six weeks old here.

Farbe und exzellente Füllkraft von den restlichen Daunen und Federn ab. Daher werden sie beim exklusiven Christian Fischbacher Sortiment und im *distinguished from other down and feathers by their snow-white colour and volume. That is why they are used for the exclusive Christian Fischbacher*



Sie leben im Grünen, dürfen sich frei bewegen. Gänse sind Herdentiere, die stets beisammen bleiben.

They live in fields and are free to move around. Geese are flocking animals that like to stay together.

Tagsüber sind sie vorwiegend auf freiem Feld.

They spend most of the day in open fields.

Am Abend werden sie in den Stall zurückgeführt und erhalten dort frisches Gras.

In the evenings, they are herded back to their stall where they are given fresh grass.

hochwertigsten Bereich des DOR® Sortiments eingesetzt.
collection as well as the high-quality DOR® range of products.



Christian Fischbacher
DOWN AND FEATHERS



Im Gänsemarsch ...
In single file

Die letzten drei Lebenswochen fressen die Gänse hauptsächlich Hafer und leben auf Stroh. Dies trägt entscheidend zur Qualität des Fleisches bei, aber auch die Federn werden dadurch weisser und die Daune füllkräftiger.

During the last six weeks of their lives, the geese are fed mainly oats and kept in their pens. *This not only improves the quality of their meat but also makes the feathers whiter and the down thicker.*



Die Gänse haben ständig frisches Wasser ...
The geese always have fresh water ...

In dieser Zeit leben sie vorwiegend
im Gatter oder im Stall.
*During this time they live mainly
in pens or stalls.*



Zufriedene Gänse ...
Contented geese ...

Die sprichwörtliche Gastfreundschaft der Polen
*(Markus Freuler, Geschäftsführer der Dorbena – rechts aussen,
Mirjam Frei, Mitinhaberin der Dorbena AG – dritte von links)*

*The generous hospitality of the Polish people
Markus Freuler, Managing Director (far right) and
Mirjam Frei, co-owner of Dorbena (third from the left)*